

Antrag

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1974
(Haushaltsgesetz 1974)**

— Drucksachen 7/1100, 7/1504 —

hier: Einzelplan 09

Geschäftsbereich des Bundesministers für Wirtschaft

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 09 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 7/1100 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 27. März 1974

Der Haushaltsausschuß

Leicht	Röhner
Vorsitzender	Berichterstatler

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 09

Geschäftsbereich des Bundesministers für Wirtschaft

— Drucksache 7/1100 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 09 01 Bundesministerium für Wirtschaft

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	120 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	150 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten		Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	
Planstellen			Planstellen*)		
	1974	1973		1974	1973
Bes.-Gr. B 6	21	20	Bes.-Gr. B 6	20	20
Bes.-Gr. B 3	78	78	Bes.-Gr. B 3	79	78
Bes.-Gr. A 15	152	150	Bes.-Gr. A 15	157	150
Bes.-Gr. A 13/14	120	115	Bes.-Gr. A 13/14	122	115
Bes.-Gr. A 12	63	63	Bes.-Gr. A 12	66	63
Bes.-Gr. A 11	24	24	Bes.-Gr. A 11	25	24
Bes.-Gr. A 8	14	14	Bes.-Gr. A 8	15	14
Leerstellen			Leerstellen		
	1974	1973		1974	1973
Bes.-Gr. A 16	5	3	Bes.-Gr. A 16	4	3
Bes.-Gr. A 15	11	10	Bes.-Gr. A 15	12	10
Bes.-Gr. A 13/14	11	12	Bes.-Gr. A 13/14	10	12
Bes.-Gr. A 13	3	3	Bes.-Gr. A 13	4	3
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	1 933 000 DM	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte	1 583 000 DM
Tit. 442 01	Unterstützungen aufgrund der Unterstützungsgrundsätze	39 000 DM	Tit. 442 01	Unterstützungen aufgrund der Unterstützungsgrundsätze	35 000 DM

*) einschließlich der Bewilligungen nach § 16 Abs. 1 HG 1973.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 09 01)

Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	1 600 000 DM	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen	1 500 000 DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	699 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	675 000 DM
Tit. 514 02	Haltung von beamteneigenen Fahrzeugen	33 000 DM	Tit. 514 02	Haltung von beamteneigenen Fahrzeugen	38 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	415 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	400 000 DM
Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	300 000 DM	Tit. 526 01	Gerichts- und ähnliche Kosten	250 000 DM
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	300 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	400 000 DM
				Die Ausgaben sind in Höhe von 100 000 DM kw.	
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	1 300 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	1 270 000 DM
Tit. 531 04	Abgeltung von Ansprüchen nach dem Urheberrecht	— DM	Tit. 531 04	Abgeltung von Ansprüchen nach dem Urheberrecht	6 000 DM
Tit. 532 05	Zollverhandlungen im Rahmen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT)	150 000 DM	Tit. 532 05	Zollverhandlungen im Rahmen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT)	50 000 DM
Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	389 000 DM	Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke	350 000 DM

**Verstärkung von Personalausgaben
im Einzelplan**

(12 364 000 DM)

Tit. 429 31	Verstärkung von Personalausgaben der Obergruppen 42 und 43 und der Gruppe 453	11 603 000 DM
Tit. 971 31	Verstärkung von Personalausgaben der Hauptgruppe 6	761 000 DM

Kap. 09 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	1 000 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	1 200 000 DM
Tit. 526 04	Abgeltung von Aufträgen der Bundesressorts an wirtschaftswissenschaftliche Forschungsinstitute	4 700 000 DM	Tit. 526 04	Abgeltung von Aufträgen der Bundesressorts an wirtschaftswissenschaftliche Forschungsinstitute	4 500 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 09 02)

Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit in wirtschaftspolitischen Fragen 700 000 DM	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit in wirtschaftspolitischen Fragen 694 000 DM
Tit. 532 01	Kosten der Beteiligung des Bundes an Auslandsmessen und Ausstellungen im Bereich der gewerblichen Wirtschaft 15 500 000 DM	Tit. 532 01	Kosten der Beteiligung des Bundes an Auslandsmessen und Ausstellungen im Bereich der gewerblichen Wirtschaft 14 800 000 DM
Tit. 683 04	Zuschüsse zur Erleichterung der Produktion von Koks-kohle und Hochofen-koks sowie des Absatzes an die Eisen- und Stahlindustrie in revierfernen Gebieten und im innergemeinschaftlichen Austausch 441 000 000 DM <i>Erstattungen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften oder von Partnerländern der Gemeinschaften sowie die Anteile der Bundesländer fließen den Ausgaben zu.</i>	Tit. 683 04	Zuschüsse zur Erleichterung der Produktion von Koks-kohle und Hochofen-koks sowie des Absatzes an die Eisen- und Stahlindustrie in revierfernen Gebieten und im innergemeinschaftlichen Austausch 276 000 000 DM Einnahmen fließen den Ausgaben zu.
Tit. 684 01	Unterrichtung der Verbraucher über Marktvorgänge und Förderung der hauswirtschaftlichen Aufklärung und Beratung 5 060 000 DM	Tit. 684 01	Unterrichtung der Verbraucher über Marktvorgänge und Förderung der hauswirtschaftlichen Aufklärung und Beratung 4 960 000 DM
Tit. 685 10	Maßnahmen zur Förderung des Handwerks 28 000 000 DM	Tit. 685 10	Maßnahmen zur Förderung des Handwerks 30 000 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 2 000 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
Tit. 685 12	Maßnahmen zur Förderung des Handels und des Hotel- und Gaststättengewerbes, der handels- und absatzwirtschaftlichen Forschung sowie der Forschung auf dem Gebiet des Fremdenverkehrs 10 000 000 DM	Tit. 685 12	Maßnahmen zur Förderung des Handels und des Hotel- und Gaststättengewerbes, der handels- und absatzwirtschaftlichen Forschung sowie der Forschung auf dem Gebiet des Fremdenverkehrs 11 000 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 000 DM gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
Tit. 685 16	Förderung der auf technisch-wirtschaftliche Zwecke gerichteten Forschung und Entwicklung 39 000 000 DM	Tit. 685 16	Förderung der auf technisch-wirtschaftliche Zwecke gerichteten Forschung und Entwicklung 40 000 000 DM
Tit. 685 17	Maßnahmen zur Förderung der Produktivität 15 000 000 DM	Tit. 685 17	Maßnahmen zur Förderung der Produktivität 14 000 000 DM
Tit. 685 18	Förderung von Entwicklung und damit zusammenhängender Forschung in der Berliner Industrie 7 000 000 DM	Tit. 685 18	Förderung von Entwicklung und damit zusammenhängender Forschung in der Berliner Industrie 6 000 000 DM
Tit. 685 22	Zuschuß an die Stiftung Warentest 6 400 000 DM	Tit. 685 22	Zuschuß an die Stiftung Warentest 6 500 000 DM
Tit. 685 23	Förderung der Formgebung 750 000 DM	Tit. 685 23	Förderung der Formgebung 700 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 09 02)

Tit. 686 01	Beiträge an internationale Organisationen 3 590 000 DM	Tit. 686 01	Beiträge an internationale Organisationen 3 400 000 DM
Tit. 697 03	Verpflichtungen des Bundes aus der Übernahme der Vermögens- und Kreditgewinnabgabe bei der Stilllegung von Steinkohlenbergwerken 15 000 000 DM	Tit. 697 03	Verpflichtungen des Bundes aus der Übernahme der Vermögens- und Kreditgewinnabgabe bei der Stilllegung von Steinkohlenbergwerken 14 500 000 DM
Tit. 697 07	Zuschüsse zu den Altlasten des Steinkohlenbergbaus 59 000 000 DM	Tit. 697 07	Zuschüsse zu den Altlasten des Steinkohlenbergbaus 46 000 000 DM
Tit. 697 08	Zuschüsse zur Haldenfinanzierung	Tit. 697 08	Zuschüsse zur Haldenfinanzierung Die Ausgaben sind gesperrt. Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
		Tit. 697 10	Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der Steinkohlenbergwerke Ibbenbüren 40 000 000 DM Verpflichtungsermächtigung 20 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1975.
Tit. 862 04	Maßnahmen zur Sicherung der deutschen Erdölversorgung	Tit. 862 04	Maßnahmen zur Sicherung der deutschen Energieversorgung Verpflichtungsermächtigung 1 000 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1975 bis zu 350 000 000 DM Haushaltsjahr 1976 bis zu 250 000 000 DM Haushaltsjahr 1977 bis zu 200 000 000 DM Haushaltsjahr 1978 bis zu 200 000 000 DM Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt. Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.
Tit. 892 03	Zuschüsse für Sicherungseinrichtungen gegen Bergschäden 6 000 000 DM	Tit. 892 03	Zuschüsse für Sicherungseinrichtungen gegen Bergschäden 5 200 000 DM
Tit. 892 07	Maßnahmen zur Sicherung der deutschen Versorgung mit mineralischen Rohstoffen 15 000 000 DM	Tit. 892 07	Maßnahmen zur Sicherung der deutschen Versorgung mit mineralischen Rohstoffen 21 000 000 DM

Einmaliges Sonderprogramm für Gebiete mit speziellen Strukturproblemen

(300 000 000 DM)

Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.

Tit. 883 91 Zuweisungen für Infrastrukturmaßnahmen an Gemeinden und Gemeindeverbände
250 000 000 DM

Tit. 887 91 Zuweisungen für Infrastrukturmaßnahmen an Zweckverbände
50 000 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 09 03 Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig und Berlin

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	21 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	25 000 DM
Tit. 125 03	Betriebseinnahmen aus dem Gästehaus	5 000 DM	Tit. 125 03	Betriebseinnahmen aus dem Gästehaus	8 000 DM
Tit. 271 01	Erstattung von Verwaltungskosten	45 000 DM	Tit. 271 01	Erstattung von Verwaltungskosten	60 000 DM
Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	670 000 DM	Tit. 513 01	Post- und Fernmeldegebühren	650 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	265 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	250 000 DM
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	700 000 DM	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	650 000 DM
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	20 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	15 000 DM
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten	700 000 DM	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten	650 000 DM

*Aus- und Fortbildung von Bediensteten
(210 000 DM)**Aus- und Fortbildung von Bediensteten
(200 000 DM)*

Tit. 527 11	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	50 000 DM	Tit. 527 11	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	45 000 DM
Tit. 527 12	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	95 000 DM	Tit. 527 12	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	90 000 DM

*Kosten der Datenverarbeitung
(1 440 800 DM)**Kosten der Datenverarbeitung
(1 390 800 DM)*

Tit. 817 24	Erwerb einer Digitalrechenanlage beim Institut Berlin, 2. Teilbetrag	815 000 DM	Tit. 817 24	Erwerb einer Digitalrechenanlage beim Institut Berlin, 2. Teilbetrag	765 000 DM
-------------	--	------------	-------------	--	------------

*Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Verbrauchsmittel für die Durchführung der fachlichen Aufgaben
(12 100 000 DM)**Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Verbrauchsmittel für die Durchführung der fachlichen Aufgaben
(11 900 000 DM)*

Tit. 515 32	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände	3 400 000 DM	Tit. 515 32	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände	3 300 000 DM
Tit. 817 31	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Ausland	2 900 000 DM	Tit. 817 31	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Ausland	2 800 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 09 06 Bundesstelle für Außenhandelsinformation in Köln

Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	75 000 DM	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	70 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	52 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	47 000 DM
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	135 000 DM	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	130 000 DM
Tit. 531 02	Herstellung und Ankauf von Merkblättern und Informationen	155 000 DM	Tit. 531 02	Herstellung und Ankauf von Merkblättern und Informationen	150 000 DM

Kap. 09 07 Bundesanstalt für Materialprüfung in Berlin

Tit. 427 02	Vergütungen für Praktikanten	60 000 DM	Tit. 427 02	Vergütungen für Praktikanten	50 000 DM
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	190 000 DM	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften	180 000 DM
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	2 800 000 DM	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	2 750 000 DM
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	400 000 DM	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	380 000 DM
<i>Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Verbrauchsmittel für die Durchführung der fachlichen Aufgaben</i> (6 400 000 DM)			<i>Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Verbrauchsmittel für die Durchführung der fachlichen Aufgaben</i> (6 200 000 DM)		
Tit. 515 32	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände	2 830 000 DM	Tit. 515 32	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände	2 730 000 DM
Tit. 812 31	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland	1 730 000 DM	Tit. 812 31	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland	1 630 000 DM

Kap. 09 08 Bundeskartellamt in Berlin

Tit. 111 01	Gebühren und tarifliche Entgelte	1 000 000 DM	Tit. 111 01	Gebühren und tarifliche Entgelte	3 000 000 DM
Tit. 112 01	Geldstrafen, Geldbußen und Gerichtskosten	200 000 DM	Tit. 112 01	Geldstrafen, Geldbußen und Gerichtskosten	600 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten		Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 09 08)

Planstellen			Planstellen*)				
	1974	1973		1974	1973		
Bes.-Gr. B 3	7	7	Direktoren beim Bundeskartellamt	Bes.-Gr. B 3	9 7		
Bes.-Gr. A 16	15	15	Leitende Regierun- gsdirektoren	Bes.-Gr. A 16	20 15		
Bes.-Gr. A 15	14	14	Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	22 14		
Bes.-Gr. A 13/14	39	39	Regierungsräte/ Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 13/14	48 39		
Bes.-Gr. A 12	2	2	Regierungsobeamt- männer/Bibliotheks- oberamtmänner	Bes.-Gr. A 12	5 2		
Bes.-Gr. A 11	5	5	Regierungsamt-männer	Bes.-Gr. A 11	8 5		
Bes.-Gr. A 9/10	8	8	Regierungsinspektoren, Bibliotheksinspektoren/ Regierungsoberinspek- toren, Bibliotheks- oberinspektoren	Bes.-Gr. A 9/10	9 8		
Bes.-Gr. A 8	4	4	Regierungshauptsekretäre	Bes.-Gr. A 8	6 4		
Bes.-Gr. A 7	6	6	Regierungsobersekretäre	Bes.-Gr. A 7	7 6		
Bes.-Gr. A 5/6	4	4	Regierungsassistenten/ Regierungssekretäre	Bes.-Gr. A 5/6	5 4		
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke		171 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke		90 000 DM
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen		45 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen		40 000 DM

Kap. 09 09 Bundesanstalt für Bodenforschung in Hannover

Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	50 000 DM	Tit. 119 99	Vermischte Einnahmen	60 000 DM
Tit. 443 01	Fürsorgemaßnahmen	3 000 DM	Tit. 443 01	Fürsorgemaßnahmen	2 000 DM
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Um- zugskostenbeihilfen	70 000 DM	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Um- zugskostenbeihilfen	60 000 DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	80 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	75 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	60 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	55 000 DM
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	130 000 DM	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	120 000 DM
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	10 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	8 000 DM

*) einschließlich der Bewilligungen nach § 16 Abs. 1
HG 1973.

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 09 09)

Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlands- dienstreisen 150 000 DM	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlands- dienstreisen 145 000 DM
Tit. 531 01	Kosten für Veröffentlichungen von wissenschaftlichen Forschungs-, Ver- suchs- und Arbeitsergebnissen 300 000 DM	Tit. 531 01	Kosten für Veröffentlichungen von wissenschaftlichen Forschungs-, Ver- suchs- und Arbeitsergebnissen 290 000 DM
		Tit. 532 07	Geowissenschaftliche Untersuchungen der Kontinentalränder des Nordmeeres 2 000 000 DM
			Die Ausgaben sind übertragbar.
			Verpflichtungsermächtigung 3 500 000 DM
			davon fällig:
			Haushaltsjahr 1975 bis zu 1 500 000 DM
			Haushaltsjahr 1976 bis zu 2 000 000 DM
Tit. 686 01	Zuschüsse und Mitgliedsbeiträge an Organisationen und Einrichtungen im Ausland 24 000 DM	Tit. 686 01	Zuschüsse und Mitgliedsbeiträge an Organisationen und Einrichtungen im Ausland 23 000 DM
<i>Aus- und Fortbildung von Bediensteten (63 000 DM)</i>		<i>Aus- und Fortbildung von Bediensteten (60 000 DM)</i>	
Tit. 527 12	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen 45 000 DM	Tit. 527 12	Reisekostenvergütungen für Auslands- dienstreisen 42 000 DM
<i>Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegen- stände sowie Verbrauchsmittel für die Durchführung der fachlichen Aufgaben (1 742 000 DM)</i>		<i>Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegen- stände sowie Verbrauchsmittel für die Durchführung der fachlichen Aufgaben (1 600 000 DM)</i>	
Tit. 817 31	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Aus- land, 3. Teilbetrag 547 000 DM	Tit. 817 31	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Aus- land, 3. Teilbetrag 405 000 DM
<i>Untersuchungs- und Entwicklungsarbeiten im Rahmen der rohstoffbezogenen Meeres- forschung — Meeresgeologie und Seephysik — (1 440 000 DM)</i>		<i>Untersuchungs- und Entwicklungsarbeiten im Rahmen der rohstoffbezogenen Meeres- forschung — Meeresgeologie und Seephysik — (1 400 000 DM)</i>	
Tit. 812 41	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen 445 000 DM	Tit. 812 41	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen 405 000 DM

**Kap. 09 11 Institut für chemisch-technische Untersuchungen
in Swisttal-Heimerzheim (Rhein-Sieg-Kreis)**

Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpach- tung und Nutzung 4 000 DM	Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpach- tung und Nutzung 5 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 55 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Aus- rüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 53 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 09 11)

Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für die Durchführung der fachlichen Aufgaben 420 000 DM	Tit. 515 04	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für die Durchführung der fachlichen Aufgaben 410 000 DM
Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen 103 000 DM	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen 90 000 DM
Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für die Durchführung der fachlichen Aufgaben 264 000 DM	Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für die Durchführung der fachlichen Aufgaben 240 000 DM
Tit. 817 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Ausland für die Durchführung der fachlichen Aufgaben 160 000 DM	Tit. 817 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Ausland für die Durchführung der fachlichen Aufgaben 150 000 DM

Kap. 09 12 Bundesbeauftragter für den Steinkohlenbergbau und die Steinkohlenbergbaugebiete in Bonn

Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen 35 000 DM	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen 30 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 20 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 15 000 DM
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 370 000 DM	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige 360 000 DM